



**EUROPESE RAAD
DE VOORZITTER**



Brussel, 30 januari 2012
(OR. en)
EUCO 15/12
PRESSE 29
PR PCE 12

**Opmerkingen voor de pers van de
voorzitter van de Europese Raad Herman Van Rompuy
na de informele bijeenkomst van
leden van de Europese Raad**

Goedenavond,

vandaag hebben wij besluiten genomen op een aantal vlakken om het vertrouwen in onze economieën verder te herstellen.

Vorig jaar hebben de Europese leiders moeilijke en soms pijnlijke maatregelen moeten nemen om de eurozone te stabiliseren, maar zoals u allen weet was het pure noodzaak, en we beginnen nu in te zien dat de inspanning de moeite waard was.

Toch moeten we toegeven dat alleen financiële stabiliteit niet volstaat om uit de economische crisis te geraken. We moeten meer doen, met name inzake economische groei en werkgelegenheid.

U zult zien dat we dat in de tekst "groeivriendelijke begrotingsconsolidatie en werkgelegenheidsvriendelijke economische groei" hebben genoemd.

Wat bedoelen we daarmee?

Dat we de bijl zetten in onze tekorten, maar niet in onze investeringen voor de toekomst.

Wij moeten onze ondernemingen concurrerder maken, en het voor hen aantrekkelijker maken om mensen aan te werven.

P E R S

Dirk De Backer - woordvoerder van de voorzitter - ☎ +32 (0)2 281 9768 - +32 (0)497 59 99 19
Jesús Carmona - plaatsvervangend woordvoerder van de voorzitter - ☎ +32 (0)2 281 9548 / 5150 - +32 (0)475 65 32 15
press.president@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/>

EUCO 15/12

1
NL

Wij hebben ons op drie prioriteiten geconcentreerd:

Allereerst: banen scheppen, met name voor jongeren. Jonge mannen en vrouwen in heel Europa helpen om een plaats op de arbeidsmarkt te veroveren.

Vorige week heb ik een brief gekregen van het Europees Jeugdforum, waarin staat: "Jongeren hebben in tijden van crisis en bezuinigingen geen mooie woorden nodig maar krachtige investeringen."

Zo is het precies. Daarom hebben wij ermee ingestemd om Europese middelen te gebruiken om stageprogramma's op te zetten en startende jonge ondernemers te helpen.

Het stimuleren van de werkgelegenheid is een taak voor de afzonderlijke landen, maar een deel van het werk kunnen we samen als Unie verrichten, en dat zullen we ook doen.

Tweede prioriteit: het midden- en kleinbedrijf helpen om toegang tot krediet te krijgen, bijvoorbeeld door EU-financiering vrij te maken om werkgevers te ondersteunen en bureaucratie te verminderen

Derde prioriteit: de interne markt. Wij zijn vastbesloten om de resterende obstakels voor de voltooiing van de eengemaakte markt weg te nemen, bijvoorbeeld door de laatste hand te leggen aan de digitale markt en de energiemarkt. Prioriteit moet uitgaan naar de maatregelen die de grootste stimulans geven aan groei en werkgelegenheid.

Deze bijeenkomst van de Europese Raad is een opstap in het Europese semester op weg naar de bijeenkomsten van maart en juni. Onze beslissingen kunnen gecombineerd zeker verschil maken. Voor jongeren het verschil tussen werkloosheid en een eerste baan. Voor een klein bedrijf, het verschil tussen gedwongen te zijn een werknemer te ontslaan en in staat te zijn een nieuwe werknemer aan te nemen Doel is perspectieven te scheppen, hoop te geven.

Het tweede hoofdthema van de bijeenkomst van vandaag is onze onverdroten arbeid voor de stabiliteit van de eurozone. Wij hebben aanzienlijke vorderingen gemaakt in onze strategie om de crisis te overwinnen en onze economieën nauwer met elkaar te verweven met een sterker raamwerk.

Sta mij toe vier elementen te vermelden.

Ten eerste: Wij hebben onze goedkeuring gehecht aan een begrotingspact en een verdrag inzake stabiliteit en convergentie in de economische en monetaire unie. De 17 leiders van de eurozone zullen in onze volgende bijeenkomst in maart dit verdrag ondertekenen, samen met de leiders van buiten de eurozone die willen toetreden. Het verdrag draait rond meer verantwoordelijkheid en beter toezicht. Ieder land dat het ondertekent, verplicht zich ertoe een "rem op de schuld" of een "gouden regel" in zijn wetgeving op te nemen, en wel op grondwettelijk of gelijkwaardig niveau. Door nieuwe stemregels en een automatisch correctiemechanisme zal de handhaving efficiënter worden. 25 lidstaten zullen het verdrag ondertekenen, dat wil zeggen iedereen behalve het Verenigd Koninkrijk en Tsjechië. Het verdrag zal in werking treden zodra 12 eurolanden het geratificeerd hebben.

Ten tweede: wij hebben onze goedkeuring gehecht aan het akkoord tussen de 17 over het verdrag tot instelling van het Europees Stabiliteitsmechanisme. Wij roepen de ministers van Financiën op het te ondertekenen tijdens de komende bijeenkomst van de Eurogroep, opdat het in juli 2012 in werking kan treden. De spoedige inwerkingtreding van dit permanente brandschot zal voorkomen dat in de eurozone brand overslaat en zal het vertrouwen verder herstellen.

In de derde plaats: zoals wij in december zijn overeengekomen, zullen wij in maart de toereikendheid van de middelen voor de reddingsfondsen EFSF en ESM opnieuw toetsen. En aangezien onze komende top op 1 maart plaatsvindt, is er eigenlijk minder dan 5 weken te gaan.

Vierde en laatste element: wat Griekenland betreft, verwelkomen wij de vorderingen bij de onderhandelingen met de particuliere sector. Wij roepen de Griekse autoriteiten en de trojka op in te stemmen met de maatregelen om het huidige programma opnieuw op schema te krijgen. Wij dringen er bij alle ministers van Financiën op aan alle nodige maatregelen te nemen om de overeenkomst inzake de medewerking van de particuliere sector uit te voeren en het nieuwe programma eind van de week aan te nemen, ruim op tijd voor de start van het PSI medio februari.

Laatste punt. Hoewel dit vandaag formeel niet op de agenda stond, hebben we het ook kort gehad over buitenlandse betrekkingen. Ik heb hierover een afzonderlijke persverklaring doen uitgaan, laat ik dus alleen de drie onderwerpen vermelden waarover we gedebatteerd hebben. Wij hebben de beperkende maatregelen tegen Iran onderschreven, onder meer een olie-embargo, zoals de ministers van Buitenlandse Zaken vorige week hebben besloten. Wij hebben onze verontwaardiging geuit over de wreedheden en het repressieve beleid van het Syrische regime, en er bij de leden van de VN-Veiligheidsraad op aangedrongen de lang verwachte maatregelen te nemen om een eind te maken aan de onderdrukking.

En - aangezien we het goede nieuws niet uit het oog mogen verliezen - hebben wij toegejuicht dat de regering van Birma/Myanmar heeft gekozen voor de weg van vreedzame hervormingen, een keuze die we alleen maar kunnen aanmoedigen.